

ΓΕΙΤΟΝΑΣ ΚΑΙ ΓΕΙΤΟΝΑΣ

ΓΙΑΝΝΗ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗ

ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ ΚΑΙ Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ

Α. ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ

— ΤΟΥ κ. ΔΗΜΟΣΦ. ΓΟΥΛΑ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΑΡΚΑΔΙΑΣ —

— 3 —

Μιά φορά, στα χρόνια της Τουρκίας, κι' ἔχι τὰ τωρινά μας, πῆγε ἕνας γιωργός Θιοφάνης καὶ συνόρευε μὲ τὸ γιωργὸ τὸ Γιάννη. Χριστιανοὶ κ' οἱ δύο, στοὺ Τούρκου τὸ ζυγὸ κ' οἱ δύο, γιωργοὶ καὶ μεροδούληδες, θὰ ζούσανε σὰ δύο καλοὶ γείτονοι. Ἐτσι εἶπε ὁ Γιάννης καὶ τὸ πίστεψε. Μὰ ὁ Θιοφάνης δὲν εἶπε ἔτσι.

Δούλευε τὸ χωράφι ὁ Γιάννης καὶ τὸν κῆπο του, καὶ κοίταζε μονάχα τὸ δικό του. Ἐταν καρπὸ, ἕνα λάχανο, ἕνα σπειρί σιτάρι. Ὁ Θιοφάνης— δὲν τοῦφτανε νὰ χαίρεται τὸ ἔχει του, κάλλιο τὸ τυχερὸ του τῆ γῆ ποὺ τοῦλαχε σὰ χάρισμα, γιὰτὶ δὲν εἶχε ἀντὶ δικὸ νὰ τῆ ζητήσῃ (τότε ὅλα ἦταν ἀρπαξὲ καὶ κλέψε νᾶ χης). Ὁργωνε, σκάλιζε κλα δολογούσε, κ' ἡ ματιά του ἔπεφτε στ' ὄργανο τοῦ ἀλλοινοῦ καὶ στὸν καρπὸ τοῦ ἔβλεπε τὸ ξένο χῆμα καὶ τὸ βόσκαινε τὸ τρώγει ἄγουρο, χωρὶς νὰ δῆ πὼς τὸ δικό του ἀπ' τὴν κακία του, ἔρευε. Κ' ὕστερα ἔφταγε ὄχι ἡ δικὴ του ἀναμελιὰ, ἔφταγε ἡ καλοτυχία κ' ἡ προκοπὴ τοῦ γειτόνα. Ὁ φράχτης, ποὺ ὄριζε τὸ χῆμα του, δὲν τοῦφτανε κ' ἡ καλοτυχία τοῦ ἦτανε στενὸ. Κ' ἡ ἀρίδια του γιὰ ν' ἀπλωθῆ, θάβηλε νὰ περάσῃ καὶ τὸ φράχτη.

Στὴν ἀρχὴ μὲ τὸ καλὸ, μὲ τὸ κακὸ, μὲ τὸ δειλὸ φοβέρισμα, μὲ τὸ παράπονο ποὺ σὲ πονεὶ καὶ σοὺ γυρεῖει σπλάχνω, ἄρπαξε ὁ Θιοφάνης ἀπὸ τὸ δῶ, ἀπὸ τὸ κεί, ἀδικολούτησε. Ἀπὸ τὸν ἕνα γειτονα στὸν ἄλλον, ἦρθε κ' ἡ σειρά τοῦ Γιάννη.

— Σήμερα, Γιάννη, ἡ μέρα σου γιὰ νὰ ποτίσῃ τ' μά βλέπω, τὸ νερὸ δὲν τ' ἀγγίζει. Δάνεισέ μου τὸ νερὸ, γιὰτὶ ἔχω ἀνάγκη...

— Μὲ χαρὰ μου, εἶπε ὁ Γιάννης, νὰ τὸ πάρῃς.

Ἐξῆσσε ὁ Θιοφάνης ἀπὸ τὴν κ' ἕνα σπολάτι. Ἄλλη φορά, ἦτανε τοῦ Θιοφάνη ἡμέρα γιὰ τὸ πότισμα. Εἶδε ὁ Γιάννης τὸ νερὸ νὰ τρέχῃ ἀχρεῖα στο, εἶπε:

— Τὸ νερὸ, Θιοφάνη... ἂν δὲν τὸ θέλῃς, καλωσύνη σου νὰ μοῦ τ' ἀφήσῃς. Ἐσπειρα πρῶμιὰ, κ' ἡ γῆ μου τὸ διψαί.

— Ὁχι! εἶπε ὁ Θιοφάνης. Ἡ μέρα εἶναι δική μου τὸ νερὸ νὰ πάῃ τὸ δρόμο του! Νερὸ δικό μου δὲν μπορεὶ νὰ δροσίσῃ ξένη γῆ!

— Καλὰ, εἶπ' ὁ Γιάννης, ὄχι γιὰ τὸ δικό μου, ἀλλὰ πρὸς εἶναι δικό του Θεοῦ, μὰ πρὸς εἶναι νὰ μὴ γίνῃ καὶ τὸ δικό σου θέλημα. Ἐξέρεις, μοῦ χρωστᾶς ἕνα νερὸ κ' ἔμένα—δῶς τὸ μου πίσω!

— Τὸ νερὸ εἶναι τοῦ Θεοῦ! Ἐπειτα μοῦ τῶδωσες, ἄς μὴ μοῦ τῶδινες.

— Καὶ τώρα τίνος εἶναι; Δὲν εἶναι τοῦ Θεοῦ;

— Τώρα τὸ νερὸ εἶναι δικό μου...

Ὁ Γιάννης δὲν κρατήθηκε. Τὸν ἔπιασε, τοῦ πάτησε ἕνα ἔξλο καὶ τὸν ἔστειλε.

Φώναξε γιὰ τ' ἀδικὸ ὁ Θιοφάνης, ἔκλαιε καὶ φοβέρισε, πῆγε στὸν Κατῆ. Τὸν ἄκουσε ὁ Κατῆς, καὶ χαμογέλασε.

— Φαίνεται πὼς ἔχεις ἀδικοὶ τοῦ εἶπες. Δὲν τὸ νοιώθεις ὅμως τέτοιος ποὺ εἶσαι, ἔπρεπε νὰ τὶς φᾶς γιὰ νὰ τὸ νοιώθης. Ἄν δὲν τὸ κατάλαβες καὶ πάλι πρέπει νὰ τὶς ξαναφᾶς. Σῦρε χάσου!

— Ἀδικὸς ὁ κριτῆς, μὰ δικία ἡ κρίση.

— Ἀφρὶς ὁ Θιοφάνης ἀπ' τὴ λύσσα του. Πρῶτὴ τὴν ἄλλη μέρα, στάθηκε κοντὰ στὸ φράχτη καὶ φώναξε τὸ Γιάννη.

— Τὰ δεντρικά σου, τοῦ εἶπε, ἀπλώνουν τὰ κλωνάρια τους στὸν κῆπο μου, κ' ἰσκιώνουν τὰ δικά μου τὸς χαλάνε τὸν καρπὸ. Νὰ τὰ μαζέψῃς!

— Καὶ τὰ δικά σου, εἶπ' ὁ Γιάννης, τὰ κλαριά, τὸ ἴδιο δὲ μοῦ κάνουν;

— Τὰ δέντρα τὰ δικά μου δὲν κάνουνε κακό! Ἐπειτα τοὺς παίρνεις τὸν καρπὸ, ποὺ πέφτει στὴν ἀλλή σου. Ἐτσι πληρώνεσαι.

— Κ' ἐσὺ δὲν παίρνεις τὸν καρπὸ ἀπὸ τὰ δικά μου; Δὲν πληρώνεσαι;

— Ἐξένοι καρπὸ δὲ γύρεψα ποτὲ μοῦ! εἶπε ὁ Θιοφάνης.

Τὰ δέντρα σου ἔρχονται στὸ σύνορό μου καὶ μοῦ κάνουνε κακό. Νὰ τὰ μαζέψῃς! Αὐτὸ ξέρω.

— Ναί, εἶπε ὁ Γιάννης, ἔχεις δικίω θὰ τὸ κάμω.

Καὶ τᾶκοψε κοντὰ.

Ἦρθε ἡ σειρά νὰ κάμῃ καὶ ὁ Θιοφάνης τὸ ἴδιο. Τίποτε!

— Ὁ Γιάννης, ὄχι γιὰ τὸ δικό μου, ἀλλὰ γιὰ τὸ δικό σου, ποὺ ἦτανε δικό τοῦ Θεοῦ, μὰ νὰ μὴ γίνῃ καὶ τοῦ ἀλλοινοῦ τὸ πείσμα ἔπιασε καὶ κλάδεψε τὰ δέντρα τοῦ πατοῦσανε τὸ σύνορό του κ' ἔρριξε τὰ κλωνάρια τους μὲ τὸν καρπὸ στοῦ γειτόνα τὸν κῆπο. Γείτονας καλὸς καὶ φώναξε καὶ χτύπησε τὰ στήθια του ὁ Θιοφάνης.

Νάτος λοιπὸν καὶ πάλι στὸν Κατῆ τὸν πιδ τρανὸ.

— Μοῦ χάλασε τὰ δέντρα μου! ἔσκουξε ὁ Θιοφάνης. Μ' ἔβουσε μὲ κατάλυσε!

— Τί ἄλλο; ρώτησε ὁ Κατῆς.

— Τὰ ὀρνίθια του πέφτουνε καὶ μοῦ τρῶνε τὴ σπορά. Βόσκουνε στὰ χωράφια μου μέρα καὶ νύχτα! Καρπὸ δὲν ἀφήσανε ποτὲ στὰ δέντρα μου. Τρῶνε τὰ σκύβαλα ἀπὸ τὴν ἀλλή σου. Πᾶνε νὰ φοφίσουνε νὰ τὰ ζωντανά μου...

— Καὶ τὰ δικά σου εἶπε ὁ Κατῆς τί κάνουνε τὰ ὀρνίθια; Δὲν πᾶνε στοῦ ἀλλοινοῦ; Τὶ ζωντανά εἶν' αὐτὰ;

— Ὅλο στὸ σύνορό μου βρίσκονται εἶπ' ὁ Γιάννης. Μὲ ρημάζουνε. Τὰ δὶχῶνα καὶ ξανάρχονται. Τὶ νὰ τοὺς κᾶνῃς; Ζωντανά κουτὰ.

— Νὰ τὰ σφάζετε κ' οἱ δύο καὶ νὰ λουφάξετε! εἶπε ὁ Κατῆς. Ἡ φαγωθήτε νὰ γλυτώνομε.

— Δικαιοσύνη! φώναξε ὁ Θιοφάνης. Τὰ ὀρνίθια μου εἶν' ἀθῶα! κακὸ δὲν κάνουνε! Γνωρίζουνε τὸ ξένο—νὰ μᾶση τὰ δικά του!

— Ἄκουσε τὴν ἀπόφασή μου εἶπε ὁ Κατῆς καὶ δὲ βουβάθηκες; Τὸ δ' ἐκὶο ἀπ' τ' ἀδικὸ δὲν τὸ χωρίζεις; Τὸ ἔξλο αὐτὸ μοναχὰ θὰ βάλῃ νωγὴ στὸ ξερὸ σου. Σῦρε χάσου!

— Ἀδικὸς ὁ κριτῆς μὰ δικία ἡ κρίση.

— Βγαίνοντας ἀπ' τὸν Κατῆ ὁ Γιάννης σοῦ τὸν πιδνεὶ καὶ τὸν κάνει γιὰ τὸ στρῶμα.

— Ἐκλαίγει ὁ Θιοφάνης. — Τὶ σοῦφταίξας; ἔλεγε. Ποτὲ δὲ θέλησα κακὸ γιὰ σένα. Πάντα ἐσὺ μ' ἀδικήσες. Ἀπ' τὸ Θεὸ νὰ τῶβρης πιά!

— Στάσου! εἶπ' ὁ Γιάννης, αὐτὸς εἶν' ἕνας ἅγιος λόγος, ἄς ρίξουμε τὸ δικό μας στὰ πόδια τοῦ Θεοῦ! Ὅποιοι ἔχει θὰ τὸ λάβῃ.

— Ναί! εἶπε ὁ Θιοφάνης ἔτσι νὰ γίνῃ. Κι' ἔθες νὰ δῆς πόσο καλὸ σοῦ θέλω νὰ παρακαλῶ κι ὁ Θεὸς ἄς σοῦ τὸ δῶσῃ; Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς!

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

— Περιττό εἶπε ὁ Γιάννης. Ὁ Θεὸς δικάζει γιὰ καλὸ καὶ δίκαιο. Δίκιος κριτῆς καὶ δικία κρίση. Τὸν ὄρκο σου τὸ δολερὸ γι' ἀληθινὸν τὸν πῆρε. Νὰ τὰ δικά μου μάτια καὶ τὰ δύο κ' ἀπόμεινε μὲ ἴδνα. Μονὸ δικό σου διπλὸ δικό μου νὰ δῶ καὶ ν' ἀπολάβω.

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

— Περιττό εἶπε ὁ Γιάννης. Ὁ Θεὸς δικάζει γιὰ καλὸ καὶ δίκαιο. Δίκιος κριτῆς καὶ δικία κρίση. Τὸν ὄρκο σου τὸ δολερὸ γι' ἀληθινὸν τὸν πῆρε. Νὰ τὰ δικά μου μάτια καὶ τὰ δύο κ' ἀπόμεινε μὲ ἴδνα. Μονὸ δικό σου διπλὸ δικό μου νὰ δῶ καὶ ν' ἀπολάβω.

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

— Περιττό εἶπε ὁ Γιάννης. Ὁ Θεὸς δικάζει γιὰ καλὸ καὶ δίκαιο. Δίκιος κριτῆς καὶ δικία κρίση. Τὸν ὄρκο σου τὸ δολερὸ γι' ἀληθινὸν τὸν πῆρε. Νὰ τὰ δικά μου μάτια καὶ τὰ δύο κ' ἀπόμεινε μὲ ἴδνα. Μονὸ δικό σου διπλὸ δικό μου νὰ δῶ καὶ ν' ἀπολάβω.

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

— Περιττό εἶπε ὁ Γιάννης. Ὁ Θεὸς δικάζει γιὰ καλὸ καὶ δίκαιο. Δίκιος κριτῆς καὶ δικία κρίση. Τὸν ὄρκο σου τὸ δολερὸ γι' ἀληθινὸν τὸν πῆρε. Νὰ τὰ δικά μου μάτια καὶ τὰ δύο κ' ἀπόμεινε μὲ ἴδνα. Μονὸ δικό σου διπλὸ δικό μου νὰ δῶ καὶ ν' ἀπολάβω.

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

— Περιττό εἶπε ὁ Γιάννης. Ὁ Θεὸς δικάζει γιὰ καλὸ καὶ δίκαιο. Δίκιος κριτῆς καὶ δικία κρίση. Τὸν ὄρκο σου τὸ δολερὸ γι' ἀληθινὸν τὸν πῆρε. Νὰ τὰ δικά μου μάτια καὶ τὰ δύο κ' ἀπόμεινε μὲ ἴδνα. Μονὸ δικό σου διπλὸ δικό μου νὰ δῶ καὶ ν' ἀπολάβω.

— Ἄς εἶναι κ' ἔτσι μὲ τὸ δικό πάντα! εἶπ' ὁ Γιάννης.

Ὁ κριτῆς ἔλεγε. Σὲ λίγες μέρες βῆκε ὁ Θιοφάνης στὸ φράχτη κ' ἔκραξε τὸ Γιάννη.

— Ἦτανε μ' ἕνα μάτι κ' ἔκλαιγε.

— Κοίταξε πὼς κατάντησα! ἔλεγε. Τώρα θυμήσου τί εἶπα μὲ Μονὸ ἐγὼ διπλὸ ἐσὺ νὰ δῆς καὶ ν' ἀπολάβῃς—νὰ βγάλλῃς καὶ τὰ δύο σου! Ὁ Θεὸς κριτῆς! Ἄ θές νὰ πᾶμε καὶ στὸ Σουλτάνο.

Ἀφήνοντας τώρα τὴ Μονὴ Βατοπεδίου φτάνομε, σὲ λίγο, στὴ Μονὴ Χελανδαρίου, ὅπου μιά παρέα μορφωμένων μοναχῶν συζητᾷ πάνω στ' Ἅγιο ρεϊτικὰ θέματα, καὶ δραματίζονται μαζί μιά νέα ζωὴ, μιά νέα κατεύθυνση τοῦ Ἁγιορειτισμοῦ.

Μιλᾶνε ἤρεμα, ἄνευρα, ἔστω κι ἂν ὑπάρχουν ἀντιρροήσεις, ἂν ὁ παρὼν διχογνωμῆς. Εἶναι ἔξαιλωμένοι δὲν σκέφτονται τὸ σαχὶο τους μὰ τὴν ψυχὴν τους καὶ τὴν ψυχὴν τῶν ἄλλων.

Ὁ,τι λένε τὸ σκέφτονται, τὸ σταθμίζουν, τὸ ἐπεξεργάζονται στὸ μυαλό τους. Ὡραία ἡ κοὐβένια τους, ὠραίες οἱ ἰδέες τους.

Ἡ Μονὴ ἐτούτῃ ἰδρύθηκε στὰ τέλη τοῦ 12ου αἰῶνα, ἀπὸ τὸν Ἅγιο Συμεὼν καὶ τὸ γιὸ τοῦ Ἅγιο Σάββα, ἀρχιεπίσκοπο τῆς Σερβίας. Εἶναι Σερβὴ καὶ ἡ κτῆση τὸν 13ον καὶ 14ον αἰῶνα Κᾶκε στὰ 1722. διὰ ἕναν καιρὸ τὴν πῆραν οἱ Βούλγαροι κ' οἱ Ἕλληνες, ὅσπου στὶς 21 Μαρτίου 1896 ὁ βίαιος Ἀλέξανδρος Ὁρβένβιτς ἐξέφυλλε τὰ χεῖρ τῆς Μονῆς καὶ ξαναεπεκράτησαν οἱ Σέρβοι.

Ἐδῶ εἶναι καὶ ὁ τάφος τοῦ Ἁγίου Συμεὼν, ποὺ βρίσκεται πῆσω ἀπ' τὸ ἐπισκοπικὸ βῆμα. Πάνω του βῆκε ἕνα κλῆμα ποὺ τὸ σταφύλια του γιαιτρέουν, λένε τὴν στειρόση, τὰ κάνουνε σπατίδες καὶ τὰ στέλνουν σ' ὁποιοὺ ζητήσε.

Ἡ βιβλιοθήκη τῆς Μονῆς ἔχει σλαβικά χειρόγραφα καὶ ἕνα Εὐαγγέλιο σὲ λευκὴ μεμβράνη, μὲ χρυσοῦ γράμματα ἐπί τλους κ' ὠραία ἀρχαία.

Συνεχίζομε τὸ ταξίδι μας. Περνάμε τίς μικρὰς Μονῆς Ἐσφιγμένον, Παντοκράτορος, Στανρονικήτα Καρακάλο. Ἡ κάθε μιά τους ἔχει καὶ τὴν ἱστορία τῆς τὰ ἱερὰ κειμήλια τῆς τοῦς κώδικες, τὸ ἐκκλησιαστικὸ τῆς ὑλικὸ καὶ τὰ πλῆθια ἀφιερωματα Πατριαρχῶν καὶ Αυτοκρατόρων, ποὺ δυστυχῶς ὁ χρόνος δὲν μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τὰ ἀναφέρουμε ἀναλυτικά.

Καὶ νὰ τώρα προστά μας ἔναίγοιται μιά μεγάλῃ μονή, ἡ Μονὴ τῶν Ἰβήρων, ποὺ καὶ αὐτὴ ὅμως λίγο-λίγο χάνει τὸ ἐμφυχο ὑλικὸ τῆς δίχως ἀναπλήρωση.

Ἡ Μονὴ τῶν Ἰβήρων ἰδρύθηκε στὰ 980 ἀπὸ τὸν Ἰωάννη τὸν Ἰβῆρα, μαθητῆ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Πολλοῦ φορέε ἔπαθε ζημιὰς ἀπὸ πειρατὲς καὶ πυρκαγιές.

Σῶζεται ἐδῶ ἕνα περγαμηνὸ Εὐαγγέλιο τοῦ 8ου αἰῶνα καὶ 31 ἄλλα τοῦ 12ου καὶ 14ου αἰῶνα. Ἐπίσης σῶζονται καὶ Κώδικες πολλῶν αἰῶνων.

Στὴ Μονὴ τῶν Ἰβήρων ὑπάρχει καὶ ὁ ναὸς τῆς Πορταϊτισσας, γιομάτος κειμήλια, ἱστορία καὶ θρύλο. Προσκυνᾷς ἔχει, ἀποθαυμάζεις τὰ κειμήλια καὶ σκέφτεσαι, πὼς τίποτα δὲ χάθηκε ἀπ' τὴ ζωὴ, τίποτα δὲν ἀλλᾶξε. Ἀλλοίμονο ὅμως! Βγαίνοντας ὕστερα ἀπὸ λίγο, ἡ ἀνάμνηση—γιὰτὶ ἐδῶ μόνον ἀνάμνηση εἶναι—τοῦ μάταιου κόσμου καὶ τῆς ἀνόφελῆς ζωῆς σὲ κάνει νὰ σκέφτεσαι πὼς κατὶ πρέπει ν' ἀλλάξῃ, κατὶ πρέπει νὰ γίνῃ, γιὰ νὰ γευτεῖ ὁ ἄνθρωπος τ' ἀγαθὰ τοῦ Κυρίου, ποὺ ἀφειδώλευτα ἔδωσε σ' ὅλους γιὰ ὅλους.

Μᾶς εἶχαν μιλῆσει γιὰ τὴ Μονὴ ποὺ ἔζησε ὁ Κοσμάς ὁ Αἰτωλός, καὶ νὰ, ὕστερα ἀπ' τὴν Ἰβήρων, φτάνομε στὴ Μονὴ Φιλοθέου. Εἶναι μιά περὶ ἑκατὸ καταπράσινη μὲ δέντρα τεράστια, μὲ κήπους καὶ καρποκλῆρια. Δέν ἦταν δυναὸ ὁ Κοσμάς ὁ Αἰτωλὸς νὰ κάμῃ αἰωλούς. Μέσα σ' αὐτὴ τὴν εὐλογία τῆς φύσεως, μέσα σ' αὐτὸν τὸν ὄρασμα τοῦ πράσινου, μέσα σ' αὐτὴ τὴ φυσικὴ ζωτικότητα, δὲ μπορούσε νὰ μείνει ἀδύνατος. Τὸ γένος τῶν Ἑλλήνων ὑπόφερε ζητᾶς σωτηρία ἀπὸ τοῦς καὶ ἀνθρώπους Πετάρχηκε ὀλόφωτος, πῆρε τὴν πατερίδα καὶ φώταξε: «Ὁ Θεὸς λειτουργεῖται σὶά φώτη κ' ὄχ στὰ σκότ'!»

Ἀπὸ δῶ ξεκίνησε ὁ ἰσοπέτολος αὐτὸς γιὰ νὰ συνεχίσει τὸ ἔθος καὶ τὸ λαὸ, γιὰ νὰ μπάσει τοὺς Ἕλληνες στὸ δρόμο τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Λευτεριάς. Κι' ἦταν τότε ἡ ἐποχὴ ποὺ ἔκπεθε ὁ κόσμος ἀπ' τὴ Χριστιανωσὴν Τούρκεψαν ὡς κ' οἱ παλάδες.

Νὰ λοιπὸν, ποὺ ὁ μοναχισμὸς τὸ Ἅγιον Ὄρος ὁ ἀν χρεῖσταις κε, πάλαι ψε γιὰ τὴν πιστὴ καὶ τῆς θρησκείας, θέρμανε καρδιὰς κράτησε ψηλά τὴν Ἰδέα τοῦ Ἐθνους.

Ρωταίει κανένας ἀγόρευτα γιὰ τὸ Μεγαλομάρτυρα Κοσμᾶ, ποὺ ὄργωσε τὴν Ἑλλάδα, κηοῦχοντας τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ. Μὰ δὲν ἔχουν περισσώτερα ἀπ' τὰ ὑπάρχοντα γνωστὰ νὰ δῶσουν ὁ πατὴρ Σάββας, ὁ Εὐμένιος, ὁ Κασσιός Δυστυχῶς μιά αὐρη γιὰ ποὺ ἔγινε πρὶν ἀπὸ χρόνια κατὰστρεψε κάθε τι σχετικὸ μὲ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἁγίου.

Ἡ Μονὴ Φιλοθέου ἰδρύθηκε κ' αὐτὴ τὸ δέκατον αἰῶνα ἀπ' τὸν ἡουραστὴ Φιλόθεο. Βρισκόνταν σ' αὐτὴ ἀρκετὰ κειμήλια, τεμάχιο Τιμίου Ἐξόλου καὶ βιβλιοθήκη πλούσια σὲ Κώδικες.

Ἀπ' ἐδῶ καὶ πέρα θὰ μᾶς χρεῖσταις τρεῖς ὀλόκληρες ὥρες γιὰ νὰ φτάσομε στὸ ἀρχαιότερο καὶ μεγαλύτερο Μοναστήρι, τὴ Μεγίστη Λαύρα, κ' εἶναι νὰ τεματίσομε τὸ ταξίδι μας στὴν ἀνατολικὴ πλευρὰ τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

Μπροστὰ μας μιά ὑπέροχη θάλασσα ἔδῶ γύρω ἀπὸ μὴν πυρκαγιά, κἀκαν ἐκτεταμένοι χωροὶ, μὰ τώρα, σιγά—σιγά, μὲς ἀπ' τ' ἀποκαΐδια, ὄρχεις πάλι νὰ βγαίνει τὸ πράσινο καὶ νὰ σκεπάσει τίς πλῆγες τῶν λόγων, δινόντας τους μιά ἄμνηση πνευματικὴ ἢ νεανικ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Α.Ε.Ε.Τ.Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ίδιωτών δρχ. 60
Δήμων και Κοινοτ. > 150
Νομικών προσώπων > 150
Τραπεζών Έταιριών > 500
Έξωτερικού (άεροπορικός)
δολάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικά ζητήματα δωρεάν.
Διακηρύξεις, πλειστηριασμοί
τό χιλιοστόμετρον δρχ. 1.50, Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα
ή μή, δέν επιστρέφονται
Υπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΗΡΩΪΔΑ

Δώδεκα χρόνια ζούσαν
ετυχισμένοι. Είχαν και
παιδιά. Τέσσερα τόν άρι
θμό. Δύο και δύο. Ο πα
τέρας έκαμνε τόν κτίστη
και ή μάνα άσχολοδνταν
με τό νοικοκυριό.

Σάν κτίστης ο πατέρας,
συχνά έγκατέλειπε τό χω
ριό και ζούσε σ' άλλα χω
ριά, όπου εύρισκε δου
λειά. Και κεί μακριά απ'
τό χωριό του έγινε τό κα
κό. Μιά άλλη γυναίκα ήρ
θε να πάρη τή θέση τής
νόμιμης συζόγου. Και κε
νος δίχως να σκεφθή τό
σπιτικό του, έγκαταλείπει
γυναίκα και παιδιά και
φεύγει με τήν άλλη, το
γλυκού νεροδ γυναίκα...

Η Λουκία, δέν θέλησε
να καταφύγη σε δικαστή
ρια. Πάλαιψε και άγωνί
ζεται μόνη της. Πόσο δέν
κουράστηκε αυτή ή γυναι
κα! Έκει στο χωριό, ή έ
δια να φροντίζει για τή
δουλειές τοδ σπιτιού, ή έ
δια να τρέχη στα χωρά
φια για τό ψωμί τών παι
διών της. Αντρογυναίκα
τήν άποκαλοδν οί συγ
χωριανοί της. Ηρωΐδα,
οί άλλοι...

Και νά, πού άνέστησε
τά παιδιά της. Καλοπάν
τρεψε τής δύο κόρες της
και βάλθηκε να μορφώση
τούς γυιούς.

Ο ένας φέτος πηγαίνει
στην πέμπτη Γυμνασίου
και είναι άριστοδχος.
Ο άλλος τελειώνει τό Δη
μοτικό για να δόση και
αυτός στο Γυμνάσιο.

Δέν γνώρισαν τά δυο
αυτά παιδιά πατέρα. Μό
λις και τόν θυμάται ο με
γάλος πού πήγαινε στην
Δευτέρα Δημοτικού, όταν
τούς άφησε και έφυγε!

Όταν μιλάει για τόν
πατέρα του τόν αναφέρει
με μία περιφρόνηση και
ένα μισος. Δέν θέλει να
τόν ξέρει για πατέρα.

Τή θέση τοδ πατέρα,
τήν πήρε ή μητέρα μου,
άπαντάει ο Κώστας. Αυ
τή μάς στάθηκε πατέρας
και μητέρα. Σ' αυτήν ο
φείλομε τόν πών.

Κι' έχει σκοπό να σπου
δάση. Να βγάλη λεφτά,
δπως λέγει για να ανα
κρυφίση τή μάνα του. Να
τήν πάρη απ' τά χωράφια
και να νοιώση κι' αυτή
κάποια έξεκούραση κοντά
στα άποκαταστημένα παι
διά της.

Και έτσι πρέπει. Η μά
να αυτή αναδεικνύεται κα
θημερινά μία ήρωΐδα!

Ι. Γ. ΤΑΣΙΟΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΕΤΡΟΚΕΡΑΣΩΝ

Πρός
Τόν κ. Δ)νητή
Τής Έφημερίδος
«Φωνή τής Χαλ» κ)ς
Είς Πολύγυρον

Αξιότιμε κ. Δ)νητή
Δημοσιεύσατε σ)ς παρακαλο
μεν πολύ τήν κατωτέρω διαμα
ρτυρίαν μας. Ως είναι γνωστόν
εις τό μικρό χωριό μας Πετρο
κέρασα έχομεν έγκατεστημένον
από τό 1955 εργοστάσιον κατα
σκευής γεωργικών μηχανημάτων,
τό όποιον λειτουργεί με κυκλο
φορίαν τών μηχανημάτων μας
εις όλόκληρον τήν Ελλάδα. Δυ
στυχώς ή Βιομηχανία μας αυτή
συναντά πολλούς κινδύνους ένε
κα τής άδιαβάτου άμαξίτης μας
όδου προς Ζ)γκλιβέριον. Η ό
δός αυτή μήκος 9 χιλίομετρον
είναι ήτοις εις διάφορα σημεία
τοσούτως καταστραφ)ς ώστε να
κιν)νεύη και ή ζωή άκόμη τών
έπιβατών. Άπαντα τά διερχόμε
να αυτοκίνητα έπιβατικά και
φορητά τόν διερχονται με σοβα
ρούς κινδύνους και πολλάκις άνα
κόπτουν τά δρομολόγια τών
Η κατάστασις αυτή τής άμαξί

της μας όδου άνωχώς δέν περι
ποιεί τιμήν διά τόν πρόεδρον
τής Κοινότητος μας Β) Βάσιον
τόν άμείως υπεύθυνον διά τήν
συντήρησιν και έπισκευήν της.
Κατά τό παρελθόν άκόμη και
ήμεεις δι' ίδιων μας έξόδων έπε
σκευάσαμεν άπόστασιν 500 μέ
τρον δρόμου διότι και τότε ο
πρόεδρος μας δέν επέδειξε τό
άρμόδιον ενδιαφέρον. Διά τήν έ
πιδιόρθωσιν τοδ δρόμου δέν έ
παιτούνται μεγάλοι δαπάνη όλί
γον μόνον ένδιαφέρον τοδ προέ
δρου τής Κοινότητος μας ό όποί
ος άγνωσμέν δια τίνα λόγον έπι
δέν κινεί άχαρακτήριστον άδρά
νεια.

Παρακαλοϋμεν τήν έφημερίδα
σας να ήρώση και διά μίαν άλ
λη φοράν τήν φωνήν της ίνα
φθάση ή διαμαρτυρία μας μέχρι
των άρμόδιων προς έξυπηρέτη
σιν τής βιομηχανίας μας ή όποια
άπασχολεί περί τοδ, 30 εργάτας.

Ευχαριστοϋντες
διά τήν φιλοξενίαν
Διατελοϋμεν μετά τιμής
Οί Άδελφοί Κωτούδη

ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ

Λαμβάνομεν και δημοσιϋομεν
τήν κάτωθι έπιστολήν.
Αγαπητή «Φωνή»,
Διάβασα με χαρά στίς στήλες
σ) και αυτήν τήν «έπιτιχία»
Ένας έξυπνος Ρωμιό- άναλα
βάνει να φριάζη μ) γέρουσα στο
στενό τής Ποτιδαίας άκοει να
βάξη στην τσέπη για ώρισμένον
χρόνον (πόσον); τά διόδια. Χάρη
κα ελικρινά γιατί και αυτό εί
να μία κάποια λύση. Έκείνο τό
πρωτόγονο πορθημίο (πού οίγου
ρα σήμερα θα τό έχουν έγκατα
λείψη σ)ν μέσο μεταφορ)ς και
οί Παππούα) με έδινε στα νεύρα
Άρκει να γίνη ή γέφυρα αυτή
γρήγορα πριν κλείση ό δ)τελα ή
διόδος αυτή γιατί τώρα με τίς
προσχωσιές πού έγιναν μόνον
ψαρόβαρκες περνοϋν.

Και όσο σκέπτομαι και έπεξε
ράζομαι στο μυαλό μου τήν ΕΠΙ
ΤΥΧΙΑ αυτή τόσο ένθουσιάζο
μαι. Μου φαίνεται πόσ β)ή α)με
τό κλειδί να λύσουμε όλα τά
προβλήματά μας στη Χαλκιδική
δέν έχομε δρόμους; (κάτι γίνε
ται τελευταίως στη Β. Χαλκιδι
κή. Χάρις στο βασιλικό ποίτι
ει και ή γλάστρα. Γιορτάζεται
ή χιλιετηρίδα τοδ Άγιου. Ο
ρους και άποκτοϋν και α) «όδοί»
κάποιαν βατότητα). Δοιπόν δέν

έχομε δρόμους; Να τούς φια
ξουν οί εργολάβοι με έξοδά τους
Ανάλλαγμα; Διόδια δ) 10,20,
30,40 χρόνια. Μ)ς χρειάζονται
άρδευσι) έργα; Έλατε οί τεχνι
κοί και θα μας πουλάτε τό κυβικό
τόσο για τόσα χρόνια, και «ούτω
καθεξής»!

Και ός μή μου π) κανείς ά
φελ)ς συμπαιτω)ς μου:
-Μ)ς, χριστιανέ μου, πληρώ
νομε φόρους για να γίνονται
αυτά από τό Κράτος! Γιατί ή
παρατήρησι) του έχει ισχύν για
όποιονδήποτε άλλην περ φέρειαν
τής Έλλάδος εκτός από τήν
Χαλκιδική.

Ευχαριστω) γ) τήν φιλοξενία
Ένας άναγνώστης σου
ο ίδιος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Η Σχολική Έφορεία ο Δι
δασκαλος και οί μαθητά τοδ
Δ)μ. Σχολείου Γερακινής και
Δημοσίως ευχαριστοϋν τόν κ.
Παύλον Παυλοδ)νην διά τήν
έκ 250 δραχμών δωρεάν του
προς τό Σχολείο. Εϋχονται
δέ όπως τόν όπόλοιπον βίον
του διέλθη με χαράν και ό
υεϊαν εις τόν Ταξιάρχην, τήν
νεάν του διαμονήν και γενέ
τειράν του.

Η Σχολική Έφορεία

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: Αυτοκίνητον 21)2
τόνων τύπου ΜΕΡCΕΝΤΕS
εις άριστην κατάστασιον-Ευ
κ)λαι πληρωμ)ς.
Πληροφορία Νικ. Παπαγε
ωργίου Ν. Μουδανιά.

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΛΑΣΠΑ
ΚΑΨΟΧΟΡΑ
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Λόγω πληθώρας εργασι)ς
έξ) δλης τής περιοχής
Κασσάνδρας και Ν. Μου
δανιων, υπεχρέωθη διά τήν
καλλιτέραν και ταχύτεραν
έξυπηρέτησιν κατά τόπους
τών πελατών του, να προ
β)η εις τήν αγοράν αυτο
κινήτου.
Δέχεται παραγγελίας, και
άναλαμβάνει τήν κατά τό
πους παράδοσιν.
Έργασία-τέχνη
ύφασματα-ήγγυημένα

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προκειμένου να λάβη χώ
ραν ή διανομή τής Δημοσίως
Δασικής Έκτάσεως Πολυού
ρου εις τ)ς τοποθεσίας Τρι
κορφο, Ψακούδια, Σουβαρίδες
Φυργάδη--Το)πα, Καραγιάν
νη Το)μπα, Ψαρρά--Το)μπα,
Άγιος Δημήτριος, Άλαφ)μ
παρα, Ρε)μα Μυλωνόπετρας,
Μυλωνόπετρα, Ολόρθη-Πέτ
ρα, Παλαιοφυλακή Λυχνιά,
Καρατζ)α--Βρόχια, Λο)κι, Σε
λιό, Ρε)μα--Δουρο) και άνα
τολικά όρια Μεταλλείων Λευ
κολίου Μπενβενίστε, διά τήν
παραχώρησιν κλήρου εις ά
ναγνωρισθέντας κληροϋχους
δι' άποφάσεων τής Έπιτρο
π)ς Άπαλλσεων Χαλκιδικ)ς.
Παρακαλοϋνται οί έχοντες
τυχόν ιδιοκτησίας εις τ)ς ως
άνω τοποθεσίας να προσκομ
σουν μέχρι τής 30)ς Ιουνίου
έ.ε. εις τήν καθ' ήμας Ύπηρε
σίαν τούς τίτλους ή π)ν έτε
ρον άποδεικτικόν στοιχείον
άποδεικνύον τήν ιδιοκτησίαν
των
Έν Πολυγύρω τ) 13-5-1963
Ο Διευθυντής Γεωργίας
Ν. ΚΟΚΚΙΝΗΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο Ιατρός Νικόλαος Γ.
Ταυλαράκης Έπιμελητής τής
Α' Παθολογικής Κλινικής
τοδ Γενικού Κεντρικού Νο
σοκομείου Θεσσαλονίκης κα
θιστά γνωστόν εις τούς άγα
πητούς του φίλους και πελά
τας Χαλκιδικ)ς ότι τό Ιατρεί
ον του μεταφέρθη εις τήν πα
λαιάν του διεύθυνσιν: Γωνία
'Ολύμπου--Συγγρο) 41 (τηλ.
72-048) και δέχεται καθημε
ρινώς π)ν τοδ Σαββάτου.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

Η Σκωτία έχει να επιδεί
ξη πολλούς μεγάλους έφευρε
τας όπως τόν Βάττ, τό Μα
κάνταμ και τόν Ντάνλοπ, συχ
νά όμως λησμονείται τό όνο
μα τοδ Κροκ)άτρη Μακμίλλ
αν, έν)ς ένδιαφέροντος σι
δηροϋργού, πού ζούσε εις τό
ήσυχο χωριό Κέϊτο, και πού
υπήρξε εκείνος, ο όποιος έσ
κέφθη να βάλη πεντάλια εις
τό «ξύλινο άλογάκι» και να
δώση εις τόν κόσμο τόν πο
δήλατο. Μολοντί οί συγχα
ριανοί του άμφέβλαν διά
τήν άξίαν τής έφευρεσε)ς
του ο Μακμίλλαν άπεφάσισε
να τήν άποδείξη ένα βραδύ
τοδ 1842 και έξέκρινσε διά
νά πραγματοποιήση με τό πο
δήλατό του τά έβδομηντα μι
λια τής άποστάσεως προς
τήν Γλασκώβην με μίαν μό
νον διανυκτέρευσιν. Η είδη
σις τής διαδρομ)ς του διεδο
θη ταχύτερα άφ' ότι σήμερα
τά σήματα τηλεοράσεως. Οί
χωρικοί έμάζευαν τά παιδιά
των άπό τόν δρόμον και τά
έκλειαν σπ)τι των. Τά ρωμα
ντικά ζευγάρια, πού έκαναν
νυκτερινούς περιπάτους ύπό
τό φ)ς τής σελήνης έφευγαν
περίτρομα μόλις ένεφανίζετο
ο Μακμίλλαν με τό πρωτόγονο
ποδήλατό του, πού εις τό
έμπροδ; του μέρος ειχε μιά
ξύλινη σκαλιστή κεφαλή ά
λόγου.

Τό ένδιαφέρον και ή έξα
ψις τοδ κόσμου έμεγάλωσε ο
ταν έφθασεν εις τήν Γλασκώ
βην όπου ειχε τήν άτυχίαν να
παρασύρη ένα μικρόν. Τό
παιδάκι δέν έπαθε τίποτε εν
τούτοις ο Μακμίλλαν κατεδι
κάσθη εις πρόστιμον πέντε
σελλινών. Ο εισηνοδίκης έ
ζήτησε να γίνη έπίδειξις τοδ
ποδήλατου έντυπωσιδσθη δέ
τόσον άπό τούς κύκλους και
τά «όκτώ», πού έκανε ο Μακ
μίλλαν ώστε τοδ έχάρισε τό
πρόστιμο. Μία έφημερίς τής
έποχ)ς άνήγγειλε τήν άφιξί
ν του εις Γλασκώβην με τά ά
κόλουθα λόγια: «Ο Διάβολος
φθάνει εις Γλασκώβην με έ
να ξύλινο άλογάκι». Έν τού
τοις ο Μακμίλλαν έπέστρε
ψεν ήρεμα εις τό χωριό του
και ούδέποτε άπεπειράθη να
έμπορευθ) τήν έφευρεσί
ν του. Άλλοι τήν έπ)ραν και
τήν εξέλιξαν έως ότου έγινε
τό σημερινό ποδήλατο. Ο
σκελετός τοδ ποδήλατου τοδ
Μακμίλλαν ήταν ξύλινος, οί
τροχοί ήταν ξύλινοι και αυ
τοί περιβαλλόμενοι άπό σίδη
ρο' τό ποδήλατο έκινείτο με
μοχλούς, εύρισκομένους εις
τόν όπισθιον τροχόν. Οί μο
χλοί περιεστρέφοντο ύπό ρά
βδων, κινουμένων διά πεν
τάλ. Αντίγραφα του μορφε
ι να δ) κανείς εις τό Μουσεί
ον τοδ Άστεροσκοπείου τοδ
Νταμφρ)ς, εις τήν Πινακο
θήκην τής Γλασκώβης, και
εις τό Μουσείον Φυσικών Έ
πιστημών τοδ Σάουθ Κένσιν
γκτον. Ο Μακμίλλαν άπέθα
νε τήν 26ην Ιανουαρίου
1878.

ΠΑΣΧΑΛΗΣ Χ. ΑΡΓΥΡΙΟΥ

Χειρουργός Γυναικολόγος-
Μαιευτήρ Διδάκτωρ Πανεπι
στημίου Μονάχου Τακτικόν
μέλος τής Γερμανικής Έται
ρίας προς μελέτην τής στει
ρώσεως τής γυναικός, τ. Έπι
μελητής και έπι μακρόν Τμη
ματάρχης τοδ γυναικολογικού
καρκινολογικού τμήματος τής
2ας γυναικολογικής Κλινι
κής τοδ Πανεπιστημίου Μο
νάχου.
Δέχεται: 10-1 και 5-8 ώς
και έπι συνεντεύξει, Έγνα
τίσε 99--Σωκράτους 2 (Γωνία)
-Άσκληπ) Τηλέφωνον 73-066.

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ
ΑΣΘΕΝΕΙΩΝ ΤΗΣ ΑΜΠΕΛΟΥ

Α' Περονόσπορος Προσ
βάλλει: Τά φύλλα, τοδς βλα
στούς, και τά σταφύλια. Κα
ταπολεμείται: με ψε
κασμούς με βορδιγάλειο πολ
τό, ή με σκονίσματα με θει
οχαλικίνη.

1ος Ψεκασμός: Όταν
τ)ναεαρά βλαστάρια έχουν φθά
σει μήκος 10 εκ. τοδ μέτρου
με βορδιγάλειο πολτό 1 στα
έκατό. Ψεκάζομε όλόκληρη
τήν έπιφάνεια τοδ φυτοδ και
τοδ έδάφους.

2ος Ψεκασμός: Όταν
ρα άπό 10-15 μέρες με 1,5
στά έκατό.

3ος Ψεκασμός: Όταν
ο καρπός δέση και γίνη σ)ν
πιζέλι, με 2 στα έκατό.

4ος Ψεκασμός: Λίγο
πρό τοδ γυαλισματος τοδ στα
φυλιού, με 2 έως 2,5 στα έ
κατό βορδιγάλειο πολτό.

Χρειάζεται μεγάλη προσο
χή στην παρασκευ) τοδ βορ
διγαλείου πολτοδ για να έχε
τε έξασφαλισμένη έπιτυχία.

Β' Ωιδιον ή στάχτιασμα:
Προσβάλλει τά τρυφερά μέρη
τοδ φυτοδ, φύλλα, βλαστά
ρια, άγουρίδα μισοώριμα στα
φύλια.

Καταπολεμείται: με
σκονίσματα με θειάφι ή
θειοχαλικίνη.

1ον σκόνισμα με
θειάφι: Λίγες μέρες πριν
άπό τόν πρώτον ψεκασμό

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΑΓ. ΠΑΥΛΟΝ ΚΑΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Τήν παρελθούσαν εβδομά
δα συνεκροτήθη εύρεία σύσ
κεψις εις τήν Κοινότητα Αγ.
Παύλου Καλικρατείας ει
τήν όποιαν παρέστησαν ο
Διευθυντής Γεωργίας Ν.
Χαλκιδικ)ς κ. Νικ. Κοκκίνης
ο τμηματάρχης Γ. Έφαρμο
γών κ. Β. Αργυρόπουλος, ο
έπόπτης ποιοτικού Έλέγχου
τής 7ης επιθεωρήσεως Γεωρ
γίας Κ. Σαντοριναίος, ο Γεω
πόνος Α.Τ.Ε. Θεσ)κης κ.
Ταλιαδο)ρος, ο Γεωπόνος πα
ρά τ) επιθεωρήσει Γεωργίας
Θεσ)κης κ. Κούσουλας, ο Γεω
πόνος ποιοτικού έλέγχου Θεσ)
κης Κ. Κούσουλας, ο Γεωπό
νος ποιοτικού έλέγχου τής
Δ)νσεως Γεωργίας Χαλκιδι
κής κ. Στογιάννης, και οί
Γεωπόνοι Γ. Έφαρμογών
Ν. Μουδανιων Κ. Κοτανίδης,
Νικήτης κ. Ράδος και Κασ

(κατά τοδ περινοσπόρου), ο
ταν τά βλαστάρια φθάνουν
στα 6-8 έκατοστά.

2ον σκόνισμα: Λίγο
πριν άπό τήν άνθισιν με θει
οχαλικίνη.

3ον σκόνισμα: Λίγο
πριν άπό τό γυάλισμα τοδ
σταφυλιού, με θειάφι ή θειο
χαλικίνη.

Γ' Έδδεμίδα ή σκουλη
κι ή κοχυλίδα (σάπισμα
τοδ σταφυλιού) Πεταλο)δα,
ή όποια με τήν κάμπια της,
προσβάλλει τρεις φορές τόν
χρόνον τά κλήματα, στο άν
θος, στην άγουρίδα, ή στα
ώριμα σταφύλια (στα όποια
σχιζει τις ρ)γες, οί όποιες
σαπίζου).

Καταπολεμείται:
Θέ σκονίσματα ή ψεκασμούς
με D.D.T.

1ον σκόνισμα: Λίγο
πριν άνθισιν τό λουλο)δι (D.
D.T. 10ο).

2ον σκόνισμα: Όταν
ή άγουρίδα φθάση μέγεθος
πιζελιού (σκόνισμα με D.D.T.
10ο) ή ψεκασμός με D.D.T.
75ο) ή 50ο).

3ον σκόνισμα (τό σπου
δαιότερο). Όταν τό σταφύλι
άρχιζει να γυαλίση, και βα
δίζει προς τήν ώριμάνσιν.

Σέ ποικιλίες με πολύ σφι
χτό τσαμπί, τό σκόνισμα αυ
τό να γίνη προτοδ σφίξουν
οί ρ)γες.

ΗΜΕΡΗΣΙΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΚΕΝΤΡΟΝ ΓΕΩΡΓ.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ (Κ.Ε.Γ.Ε.)

Εις τό Κ.Ε.Γ.Ε. Ν. Μου
δανιων συνεχίζονται συμφο
νως μετό πρόγραμμα α) ήμε
ρήσιαι εκπαιδεύσεις ένημερώ
σεως τών άγροτών και άγρο
τισών τοδ Νομοδ μας.

Ο)τω τήν 14ην και 15ην
Μα)ου έ.ε., έπραγματοποιή
θησαν δύο (2) ήμερήσιαι εκ
παιδεύσεις εις θέματα έκτρο
φ)ς οικοσιτών προβάτων,
τάς όποιας παρηκολούθησαν
51 άγρότες και άγρότισσες
έκ τών Κοινοτήτων Ουρανου
πόλεως, Ν. Ρόδων, Έρεισο
σοϋ, Αγ. Νικολάου, Νικήτης
Μεταμορφώσεως και Όρμου
λίας.

Οί εκπαιδευθέντες διαμει
ναντες μίαν όλόκληρον ήμέ
ραν εις τό Κ.Ε.Γ.Ε., είχαν
τήν εύκαιρίαν εκτός άπό τήν
παρακολούθησιν μαθημάτων
σχετικών με τό άνωτέρω θέ

μα τά όποια έδιδασαν Γεω
πόνοι τής Δ)νσεως Γεωργίας
7ης Έπιθεωρήσεως Γεωργί
ας και Γεωργικού Σταθμοϋ
να επισκεφθοϋν και τ)ς έγκα
ταστάσεις τοδ Γεωργικού
Σταθμοϋ όπου ανατρέφονται
ζώων και πηνα βελτιωμέναν
φυλών (πρόβατα α)γες, βοοει
δ)ς, χοίροι, όρνιθες) κατάλ
ληλα διά τόν τόπον μας και
να γνωρίσουν άπό κοντά τό
Κ.Ε.Γ.Ε. και τό έπιτελούμε
νον εις αυτό εκπαιδευτικόν έρ
γον.

ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΣ ΓΡΑΤΣΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται 1-2 και 5-8 μ.μ.
καθ' έκάστην
Άγίας Σοφίας 40
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ο κ. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ ΑΠΕΣΤΕΙΛΕ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

Ο πρώην Υπουργός και Βουλευτής Χαλκιδικής κ. Β. Βασιλικός, εν συνεχεία της, προς τήν «Φωνήν της Χαλκιδικής» επιστολής του, περί αποκλεισμού της Χαλκιδικής εκ των εορταστικών εκδηλώσεων, επί τη χιλιετηρίδι του 'Αγίου Όρους, απέστειλε, κατόπιν της επί ένα μήνα αναβολής του εορτασμού, το κάτωθι τηλεγράφημα προς τόν Πρόεδρον της Κυβερνήσεως κ. Κ. Καραμανλήν.

«Η Χαλκιδική, παρά τούς ιστορικούς δεσμούς και την εδαφικήν σύνδεσιν της με τόν 'Αγιον Όρον, δέν εκλήθη δυστυχώς να συμμετάσχη εις τας εορταστικάς εκδηλώσεις, επί τη χιλιετηρίδι της Μοναχιστικής Πολιτείας. Αναβληθέντος ήδη του εορτασμού παρακαλώ όπως ενδιαφερθήτε, ει δυνατόν προσωπικώς, διά τήν εκπροσώπησιν της Χαλκιδικής εις τας εορτάς διά των Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτών της, της Ένωσεως Δήμων και Κοινοτήτων του Νομού ή και όπως άλλως υμείς και ή επί του εορτασμού Έπιτροπή ή θέλατε κρίνη και άποφασίση. Σάς παρέρω τήν διαβεβαίωσιν ότι μία ταύτη άπόφασίς σας θέλει ικανοποίησιν τόν κοινόν αίσθημα και τήν έντονον επίθυμίαν του λαού της Χαλκιδικής διά τήν συμμετοχήν του, εις τας εορταστικάς εκδηλώσεις του έθνικου και θρησκευτικού Κέντρου της 'Ορθοδοξίας.»

ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΥ

Ο ορθοπεδικός Δρ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΙΑΤ. ΑΣΛΑΝΟΓΛΟΥ διδάκτωρ του Πανεπιστημίου Αθηνών, τ. επίμηλητής ορθοπεδικής κλινικής 406 Κιλκίς, μετά υπερδιετή μετεκπαίδευσιν εις ορθοπεδικά κέντρα της Αγγλίας, έπέστρεψε και δέχεται εις τό έν Θεσσαλονίκη Ιατρείον του ΕΓΝΑΤΙΑΣ 81, 1ος όροφος (στάσις 'Αγίας Σοφίας) τηλ. 80—264

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελ.) και του μίσους. Να κοινοτοποίηση την άγίαν τον σόναζι και να άπλησθ τόν χέρι του ένος κατά της κεφαλής του άλλου. Τήρησον αυτός έν τώ όνόματι σου... Ινα όσιν έν». Ζητεί τήν έπέμβωσιν του Ούρανού πατρός διά να παραμείνουν ήνωμένοι. 'Ενότιη! 'Ιδού ή άγία έπιθυμία του 'Ιησού. 'Η άγία του καρδία έπιθυμεί να παραμείνουν πάντες περίε της Τραπέζης του όμόφρονες ειρηνικοί και ταυτόβουλοι. 'Αποφεύγοντες τας έριδας και τας μάχας και τήν άνίερν τακτικήν του τεμαχιού του άράφου χιτώνος του Κυρίου που έχει τήν αίτιαν της εις τόν έγωισμόν και τήν έπαρσιν.

Ο κ. ΣΑΡΑΦΙΑΦΙΑΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ο Βουλευτής του Νομού μας κ. Λυσίμαχος Σαραφιαφίανός απέστειλε προς τόν κ. Χρυσανθόπουλον, Υπουργόν Έργασίας τόν κατωτέρω τηλεγράφημα:

Διαμαρτύρομαι εκ μέρους μικροεπαγγελματιών υπάιθρου ολίγους παρ' ότι κατά κύριον επάγγελμα είναι γεωργοί διώνονται άπληγώς άπό όργανα Τ.Ε.Β.Ε. Παρακαλώ συμφώνως τη ύπ' αριθ. 146]63 γνωματεύσει της όλομελείας Νομικού Συμβουλίου του Κράτους και της σχετικής έντολής του προέδρου της Κυβερνήσεως δοθόν οδηγία εις όργανα Τ.Ε.Β.Ε. παύσουν διωγμόν ώς άνω μικροεπαγγελματιών.

ΛΥΣ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΣ Βουλευτής

ΤΟ ΜΠΑΖΑΡ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

(Ν Μουδανιά) Τό άπόγευμα της παρελθούσης Κυριακής έλαβε χώραν εις τας αίθουσάς του Γυμνασίου Ν. Μουδανιών, πρωτοβουλία της καθηγητορίας Ξένων Γλωσσών διδως 'Ελ. Γαϊάνη, εκθεσις χειροτεχνιμάτων, έρχοχείρων και ζωγραφικής Πάντα τά εκθέματα κατασκευάσθησαν και έφιλοτεχνήθησαν άπό μαθητάς και μαθητριάς του Γυμνασίου.

Αί εισπράξεις αιτινες θα διατεθούν προς πραγματοποίησιν μεγάλης εκπαιδευτικής εκδρομής, υπερέβησαν κάθε προσδοκίαν, δεδομένου ότι έπωλήθησαν πάντα τά εκθέματα.

Τήν θαυμασίαν Έκθεσιν έτίμησε διά της παρουσίας του και ο κ. Γενικός έπιθεωρητής Μέσης Έκπαίδευσως.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: αγρόκτημα εκ 300 στρεμ. εις θέσιν «Μαρία νά».

Πληροφορία παρά του κ. Χρίστου Χριστοδούλου Έγνατίας 84 Θεσσαλονίκη τηλ. 71—386.

Ο κ. ΑΘ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΧΙΛΙΕΤΙΔΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ

Η έπιτροπή οργανώσεως της χιλιετηρίδος του 'Αγίου Όρους εκάλεσε τόν έγκριτον δικηγόρον της πόλεως μας κ. Αθανάσιον Γεροχρίστον όπως μετά άποφασίαν αυτής, διά τού κατωτέρω τηλεγραφήματός της.

ΑΘΑΝ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΝ Δικηγόρον Πολύγυρον

Συνεπεία αίτησίδας άσθεναίας Α.Μ. Βασιλέως βασιλική Κυβέρνησις άπεφασισεν άναβάλει τόν έν 'Αγίω Όρει προγραμματισθέντα διά τήν 25—28 τρέχοντος μηνός εορτασμόν διά τήν 22—25 μόνος 'Ιουνίου ένεστώτος. Εί: τήν άπόφασιν ταύτην κατέληξεν ή Κυβέρνησις κρίνουσα ώς άπολύτως επιβεβλημένη τήν εις τας έν λόγω εορτάς παρουσίαν της Α.Μ. του βασιλέως ώς ήγεμόνος της κυριαρχου του 'Αγίου Όρους χώρας και ώς μόνου 'Ορθόδοξου βσιλέως ΣΤΟΠ Πάρακλουόμεν δηλώσθη έγγράφως συμμετοχήν σας Έπιτροπήν οργανώσεως χιλιετηρίδος 'Αγίου Όρους Βουκουρεστίου 19 'Αθήνας τό βραδύτερον μέχρι 10 'Ιουνίου.

Πρόεδρος ΡΟΔΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ Δ'νων Σύμβουλος Θ. ΜΠΑΙΖΟΣ Γεν. Γραμματέης Θ. ΒΑΓΔΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ανακοινούται ότι από της προσεχούς Δευτέρας 27-5-63 και επί 10ήμερον θα διεργηθή εις τό ένταύθα Νοσοκομείον άντιπλομειλικός έμβολιασμός επί παιδιών ηλικίας 1—12 ετών και κατά τας ώρας 15—18 μ.μ.

Συνιστώμεν εις τούς γονείς όπως άνευ καθυστέρησεως και άνευ ούδεμιάς έπιφυλάξεως προσκομίσουν τά παιδιά των προς έμβολιασμόν, ώστε κινένα να μη μείνη άνεμβολίαστον. όποτε και θα δημιουργηθή ίσχυρόν τοίχος άνοσίας, που δέν θα έπιτρέψη τήν εμφάνισιν κρουσμάτων αυτής της φοβεράς νόσου. 'Ο Διτης του 'Υγιον. Κέντρου Δ ΧΑΝΙΩΤΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Έκμισθώσεως πενθοδύσους προς ρη ινοσουλογήν

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Φούκας του Νομού Χαλκιδικής διακηρύττει ότι λόγω δοθείσης προσφοράς επί του άποτελέσματος της διεργηθείσης τήν 30ην 'Απριλίου 1963 πλειοδοτική δημοπρασίας, εκτίθεται εις τελειωσικήν έπαναληπτικήν δημοπρασίαν ή εκμισθώσις εκμεταλλεύσεως πενθοδύσων του Κοινοτικού δάσους περιλαμβάνον έν συνόλω πεν-όδεκτα περίπου 2000 τήν 31ην του μηνός Μαΐου του έτους 1963 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 11—12 π.μ. ένώπιον της προς τούτο καθορισθείσης έπιτροπής και συμφώνως τών διά της προηγουμένης άποφάσεως του Κοιν. Συμβουλίου καθορισθέντων όρων Πρώτη προσφερόμενα προσφορά δρχ. 25.000 δ' όλόκληρον τήν τετρατίαν της εκμισθώσεως, έγγύησι: δέ συμμετοχής δρχ. 1000 διά γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.

Οί όροι κ.λπ. στοιχεία εις έντα τεθειμέ.οι εις τό Γραφείον της Κοινότητος, δύνανται δέν οι βουλομένοι να λαμβάνουσι γνώσιν προσερχόμενοι καθ' έκάστην Έν Φούκας τη 20—5—1963 'Ο Πρόεδρος της Κοινότητος ΚΥΠ ΦΑΣΟΥΛΑΣ

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στόν αγαπητό μας φίλον Μίμη Σφυρή μνησθέντα μετά της δ. 'Αννης Στεργιανοπούλου εόχόμεθα ταχέαν τήν στέψιν. Οί φίλοι του

ΕΞΕΛΕΓΗ Η ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν οι εκπρόσωποι τών έργατικών σωματείων του Νομού μας εξέλεξαν τό οριστικόν διοικητικόν συμβούλιον του Έργατικού Κέντρου Πολυγύρου

- Αί εκλογαί, υπό τόν έλεγχο του Πρωτοδίκου κ. Ζαχαρίου Ζαχαροπούλου και προουσία του άντιπροσώπου της Γενικής Συνομοσπονδίας Έργατών Ελλάδος κ. Τάκη Θεοχαρίδου, διενεργήθησαν εις τό Κατάστημα του Έργατικού Κέντρου της πόλεως: μας μετά παραδειγματικής τάξεως, άνεδείχθησαν δ' έξ αυτών: 1) Πρόεδρος: ο κ. 'Ελευθέριος Καλατζής. (Πολύγυρον) 2) Αντιπρόεδρος: ο κ. Χαρίλαος Χαριτίδης. (Στρατωνίου) 3) Γενικός Γραμματέης: Κωνσταντίνος Ζαγορίτης. (Πολυγύρου) 4) Τμχίας: Δημήτριος Σκανδάλης. (Πολυγύροι) 5) Έφορος: 'Ιωάννης Κόκκαλος (Πολυγύρου) 6) Σύμβουλος: Γ. Χαλάτης (Πολυγύρου) 7) Μ. Χιτζηνευθυμίου (Σημάτων) 8) Χ. Γραμματικός (Ν. Μουδανιών) 9) Χ. Σηλιωτόπουλος (Στρατωνίου)

Τό εκλεγέν Διοικητικόν Συμβούλιον ηνχαρίστησε τούς εκλέξαντας αυτό. Ξεδήλωσε τήν ζωηράν άναποσίγησιν του διά τήν συμπαράστασιν της Γ.Σ.Ε.Ε. και ύπεσχέθη, να αγωνισθί υπό τήν σημαίαν της και έντός του πνεύματος του ύγιους Συνδικαλισμού χάριν τών δικαίων τών εργατών και υπαλλήλων της Χαλκιδικής.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΛΟΤΡΙΩΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΙΟΥΝΙΟΝ

Η Έπιτροπή 'Απαλ)σεων Χαλ)κής καθώρισε διά τόν μήνα 'Ιούνιον 1963 τας κάτωθι συνεδριάσεις.

- 1) Τήν 7—6—63 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 5 μ.μ. εις τό Κοινοτικόν κατάστημα Ν. Μαμαραδά δια τήν εκδίκασιν αιτήσεων χορηγήσεως γεωργικών και επαγγελματικών οικόπεδων κατοίκων Παρθενών. 2) Τήν 14—6—63 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 7.30 μ.μ. εις τό Κοινοτικόν κατάστημα Ν. Ρόδων διά τήν εκδίκασιν αιτήσεων χορηγήσεως γεωργικού κλήρου κατοίκων Ν. Ρόδων. 3) Τήν 17—6—63 ήμέραν Δευτέραν και ώραν 6,30 μ μ εις τό Κοινοτικόν Κατάστημα Πυργαδικών διά τόν οριστικόν καθορισμόν οικογενειακών κλήρων κατοίκων Πυργαδικών. 4) Τήν 24—6—63 ήμέραν Δευτέραν και ώραν 11,30 π.μ. εις τό Κοινοτικόν Κατάστημα 'Αγ. Παύλου διά τήν εκδίκασιν αιτήσεων χορηγήσεως γεωργικών και επαγγελματικών οικόπεδων κατοίκων Ν. Γωνιάς. 5) Τήν 28—6—63 ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 7,30 μ μ εις τό ειρηνοδικειακόν κατάστημα Κασσάνδρας διά τάν εκδίκασιν αιτήσεων χορηγήσεως γεωργικών και επαγγελματικών οικόπεδων κατοίκων Ν. Καλλιθέας.

Ο κ. ΦΩΤΙΟΣ ΓΑΡΥΦΑΛΛΟΥ ΑΣΧΕΤΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΖΑΡΙΦΗ

Ός διεπιστώσαμεν ή δημοσιευθείσα εις τό ύπ' αριθ. 520 φύλλον της Έφημερίδος μας ειδήσις, κατά τήν όποιαν ο κ. Φώτιος Γαρυφαλλου, οδηγών τό ύπ' αριθ. 66219 Δ.Χ. φορητόν αυτοκίνητον έτραυματίσεν τόν εγγάτην Βλάσιον Ζαρίφην δέν άνταποκρίνεται εις τήν άλήθειαν.

Τά άληθή σχετικά πραγματικά γεγονότα συνέβησαν ώς έξης: Προκειμένου να εκφορτώσθ τό άνωτέρω φορητόν αυτοκίνητον, τό όποιον άπλώς άνήκει εις τόν κ. Φώτιον Γαρυφαλλου, άλλ' οδηγείτο παρά του υπαλλήλου του, Γεωργίου Κουρμπάση, κατόικου 'Ορμυλίας, εις τό παρά τήν θέσιν «'Εληά» τμήμα της όδοϋ Νικήτη—Νέου Μαμαραδά καθωδηγείτο εις τήν όπισθεν κίνησιν του (μανούβρα) παρά του παθόντος Βλασίου Ζαρίφη, εις τόν όποιον ειχεν άνατεθεί ή ύπόδειξις του τόπου εκφορτώσεως του ήμμοχαλικού και ή έπιβλεψιτών εκφορτώσεων, έξ έσφαλμένης δέ του ίδιου καθοδηγήσεως και άπροσεκτου κινήσεως του προσέκρουσε εις τό όπισθεν κινούμενον αυτοκίνητον και ύπέστη έλαφρόν τραυματισμόν.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Ούρανοπόλεως Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, νήν 5ην 'Ιουνίου ήμέραν Τετάρτην και ώραν 10—12 π.μ. και έν τώ Κοινοτικώ Καταστηματι εκτίθεται εις φανέρην πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή ένοικίασις κεκαυμένου Κοινοτικού πενθοδύσου: συμφώνως τών όρων της ύπ' αριθ. 4]1963 άποφάσεως του Κοινοτικού Συμβουλίου Ούρανοπόλεως έγκριθείσης διά της ύπ' αριθ. 9254]1963 άποφάσεως Νομορχίας Χαλκιδικής. Τιμαί

- α) Τεχνικόν έξυλον κατά κ.μ. πελεκητής ή στρογγύλης ξυλείας (βουβά) πρώτη προσφορά δρχ. 150. β) Κατά κ.μ. στρογγύλια πρώτη προσφορά δρχ. 110 γ) Μπoτέλια κατά κ.μ. πρώτη προσφορά δρχ. 100. δ) Καύσιμον ξύλον κατά τόνον πρώτη προσφορά δρχ. 30. 2) Διά τήν λάβην μέρους εις τήν δημοπρασίαν πάς τις εκτός του έγγυητού δέον να καταθέση τή έπιτροπή γραμματίου συμβάσεως παρακαταθήκης ποσά τψ ταμειω παρακαταθηκών και δανείων έν τώ δημοσίω Ταμείω 'Αρναίας εκ δρχ. (10.000) 3) Η δάρκεια της ξυλεύσεως άρχεται από της ήμέρας της ύπογραφής του Συμβολαίου και λήγει τήν 30—7—63. 4) 'Υπό του ένοικιαστού καταβληθήσεται εις διπλούν τό δικαίωμα του Δημοσίου. 5) 'Επί της παρούσης δημοπρασίας θα ιτηρηθώσι επακοιβιάς οι όροι της ύπ' αριθ. 4]10]1963 άποφάσεως του Κοινοτικού Συμβουλίου. Διά πλείονας πληροφορίας να άποτανθών οι ενδιαφερόμενοι εις τό γραφείον της Κοινότητος. Έν Ούρανοπόλει τη 22—5—1963 'Ο Πρόεδρος της Κοινότητος ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΡΗΓΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Η Σχολική Έφορεία του 8)θε οίου Δημοτικού Σχολείου 'Ιερoσού, διακηρύττει, ότι τήν 5ην του μηνός 'Ιουνίου 1963 εκτίθεται εις μειοδοτικήν δημοπρασίαν ή κατασκευή τών δαπέδων του νεοαναγεθέντος διδακτηρίου διά μισαϊκό. Η προϋπολογισθείσα δαπάνη άνέχεται εις 35.000. Οί όροι δημοπρασίας είναι κατατεθειμένοι εις τό γραφείον του Σχολείου ένθα δύνανται οι βουλομένοι να λαμβάνουσι γνώσιν. Εις τήν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοί έργολαιοι ή έμπεριεργηταί. Έν 'Ιερoσού τη 25—5—1963 'Ο Πρόεδρος Σχολικής Έφορείας ΒΕΡΓΙΝΗΣ ΠΕΡΙΚΛΗΣ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΙΟΝ

Παρά τό 91ον χιλιόμετρον της δημοσίας όδοϋ Θεσσαλονίκης—'Ιερoσού, έξωθεν του Παλαιοχωρίου, τό ύπ' αριθ. 57341 Δ.Χ. επιβατικόν αυτοκίνητον, κινούμενον με υπερβολικήν ταχύτητα, παρεσυρε και διεμέλιε, τραυματίσαν θανασίμως τήν Δέσποιναν Γ. Γέπου, έτών 9, κάτοικον Παλαιοχωρίου. Η κορμίστις, διακομισθείσα εις 'Αρναίαν, άργότερον ύπέκυψεν. 'Ο δρόμος οδηγός Δημ. Α. Έλευθεριάδης, έτών 29, κάτοικος 'Αρναίας, συνελήφθη.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

Τήν παρελθούσαν Κυριακήν εις τό 'Αριστοτέλειον Έθνικόν στάδιον της πόλεως: μας ή τοπική όμσς της ΝΙΚΗΣ έξήληθεν Ισόπαλος του ΑΕΤΟΥ Βασιλικών με τό σκορ 2—2.

Η ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Έν 'Αθήναις τη 16]5]1963 Πρός Τήν Διεύθυνσιν Της Έφημερίδος «Φωνή της Χαλ)κής» Πολύγυρον

Θέμα: Τά δικαστικά κενά. Εις τό φύλλον ύμών της 5—5—63 γράφετε ότι ό μετατεθείς έξ 'Αθηνών εις τήν Εισαγγελίαν Γραμματεύς δέν άφίκετο προς άνάληψιν ύπηρεσίας και ή θέσις παραμένει κενή ή όστι συντόμως άναχωρεί μετατεθείς και ό εκ τών ύπηρετούντων, εις τό Πρωτοδικείον, ύπογραμματέων κ. Γ. Ζογλοπίτης, χωρίς να έχη έλθει έτερος ύπάλληλος προς άντικατάστασιν του.

'Υπό του 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, ύπ' όψιν του όποιου ετέθη τό δημοσίευμα, μάς παρεσχέθη ή πληροφορία ότι ό μέν Γραμματεύς της Εισαγγελίας θα μεταβή εις τήν θέσιν του εούθς ώς λήξη ή άναρρωτική του άδειας, ή δέ πλήρωσις της θέσεως του Ζογλοπίτη θα γίνη μετά τήν χορηγήσιν πιστώσεων υπό του 'Υπουργού Οίκου νομικών.

'Ο 'Υφυπουργός Α. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Έν 'Αθήναις τη 21]5]1963 Πρός Τόν κ. Διοικητήν της Α.Τ.Ε.

Ένταύθα

Θέμα 'Η ίδρυσις κτιρίου ύποκαταστήματος της Α.Τ.Ε. εις Πολύγυρον. Έχομεν τήν τιμήν να διαβιβάσωμεν ύμιν συνημμένους αντίγραφον δημοσιεύματος της έφημερίδος «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» (φύλ. 12.5.63) έν σχέσει με τό θέμα άνεργείσεως κτιρίου του ύποκαταστήματος της Α.Τ.Ε. εις Πολύγυρον και να παρακαλέσωμεν όπως προβήτε εις τας ένδεδειγμένας περαιτέρω ένεργείας γνωρίζοντες και ήμίν σχετικώς.

'Ο 'Υφυπουργός Α. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εις τόν αγαπητόν μας συνάδελφον κ. Μίμη Σφυρήν, δώσαντα άμοιβαίαν ύπόσχεσιν γάμου μετά τήν δίδοσ 'Αννης Στεργιανοπούλου τό προσωπικόν του Ταχυδρομείου Πολυγύρου εύχεται ταχέαν τήν στέψιν. ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κομπία συρμένη με τρακτέρ, 32 ή 52 ίππων τύπου «ΑΚΤΙΥ» Σουηδίας, εις άρίστην κατάστασιν, σε χαμηλή τιμή και με εύκόλιας πληρωμής. Πληροφορία παρά του Μόσχου Μοσχόπουλου εις Στατόν Χαλκιδικής.